



Becker® MAP PILOT

 **BECKER**
by HARMAN

Návod k obsluze

Obsah	2	Mazání	11	Zvláštní cíle	25
Bezpečnostní pokyny	4	Základní popis nabídek	11	<i>Zvláštní cíl v okolí nebo v blízkosti cíle</i>	26
Becker® MAP PILOT	5	Hlavní nabídka	11	<i>Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy</i>	26
Použití	5	Zadávání údajů pomocí nabídky zadání	12	<i>Přímé zadání zvláštního cíle</i>	27
Vybalení zařízení Becker® MAP PILOT	5	<i>Zadávání znaků</i>	12	Volba cíle z mapy	27
Kontrola dodávky	5	<i>Volba ze seznamu</i>	13	Zadání zeměpisných souřadnic	28
<i>Obsah balení</i>	5	<i>Znakové sady a speciální znaky</i>	13	Plánování trasy	29
Reklamace	6	<i>Přepínání mezi velkými a malými písmeny</i>	13	<i>Vytvoření nové trasy</i>	30
Zacházení s obalem	6	Poruchy	14	<i>Úprava trasy</i>	30
Popis zařízení	6	Content Manager Becker®	14	Dopravní hlášení prostřednictvím služby TMC	31
Akumulátor	6	MAP PILOT	14	Zobrazení hlášení TMC	31
Spojovací kabel USB	6	Instalace aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT	14	<i>Čtení hlášení</i>	32
Aktualizace map a další funkce	6	Spuštění aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT	14	<i>Zobrazení dotčené silnice na mapě</i>	32
Registrace	7	Provoz navigačního systému	15	Výpočet trasy se zohledněním všech aktuálních hlášení	32
Opravy	7	8	16	<i>Automatický nový výpočet trasy</i>	32
Emise a likvidace	7	Co je navigace?	16	<i>Manuální nastavení nového výpočtu trasy</i>	33
Všeobecná obsluha	8	Naposledy použité cíle	17	Zobrazení mapy	33
Údržba a péče	8	Použití naposledy použitých cílů	17	Vyvolání zobrazení mapy	34
Prohlášení o kvalitě akumulátoru	9	<i>Cíl uvedený v seznamu</i>	17	Struktura zobrazení mapy	34
Uvedení do provozu	9	<i>Zobrazení a úprava cíle</i>	17	<i>Zobrazení mapy bez navádění na cíl</i>	34
Napájecí napětí	9	<i>Domácí adresa</i>	18	<i>Zobrazení mapy s naváděním na cíl</i>	34
Paměťová karta	9	Zadání cíle	19	<i>Dělené zobrazení s naváděním na cíl</i>	35
Držák zařízení	10	Struktura nabídky zadání cíle	19	<i>Navigace do cíle se zobrazením šipek</i>	36
Základní obsluha	10	Zadání adresy	19	Ovládání zobrazení mapy	36
<i>Vyvolání navigačního systému</i>	10	<i>Volba země</i>	20	<i>Přiblížení mapy</i>	36
<i>Výběr a označení položek</i>	10	<i>Volba adresy a spuštění</i>	20	Panel nástrojů Mapa	37
<i>Tlačítka u otočného/tlačítkového ovladače</i>	11	<i>navádění na cíl</i>	24		
<i>Přechod zpět</i>	11	<i>Hlasové zadání adresy</i>			

Trasa	37	Možnosti designu	50	
Zadat/odstranit zastávku	37	Ochrana PIN	50	→ D
<i>TMC na trase</i>	37	Upomínání na aktualizaci map	51	
<i>Body POI (Points of Interest – body zájmu) na trase</i>	38	Informace	51	→ GB
<i>Nastavte možnosti trasy</i>	39	Základní nastavení z výroby	51	→ F
Zobrazení celé trasy	39	Odborné termíny	52	
Zablokování úseku trasy	40	Rejstřík	53	→ I
Vynechání cílového místa	41	Poučení	55	→ E
Zobrazení seznamu cílů	41	Prohlášení o shodě s předpisy ES	55	→ P
Zastavení cílové navigace	42	Ekologická likvidace odpadu	56	→ NL
Zobrazení mapy	42	Ekologická likvidace akumulátorů	57	→ DK
Zobrazení polohy	43	Informační povinnost ve smyslu nařízení o likvidaci baterií (BattV)	57	→ S
Opakování oznámení	44	Vyjmutí akumulátoru	57	→ N
Potlačení oznámení	44			→ FIN
Nastavení	45			
Nastavení navádění na cíl	45			
Možnosti trasy	45			
Realistické zobrazení křížovatek	46			
Dopravní značení	46			
Doporučení pro volbu jízdního pruhu	46			
Hlasové výstupy	47			
Informace o konkrétních zemích	47			
Nastavení mapy	47			
Automatické přiblížení	47			
Zvláštní cíle na mapě	48			
Omezení rychlosti jízdy	48			
Výstrahy pro řidiče	49			
Nastavení služby TMC	49			
Nastavení systému	50			
Jazyk	50			

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

⚠ Bezpečnostní pokyny

- Obsluhovat zařízení je povoleno pouze ve chvíli, kdy to umožňuje dopravní situace a kdy jste si absolutně jistí, že je to pro vás i ostatní bezpečné a že nebudeste omezovat ani obtěžovat jiné účastníky silničního provozu.
V každé situaci je třeba respektovat pravidla silničního provozu. Údaje o cíli se smí zadávat výhradně ve chvíli, kdy vozidlo stojí.
- Navigační systém slouží pouze jako pomůcka. Data a údaje, které poskytuje, nemusí vždy přesně odpovídat skutečnosti. Řidič se musí v každé situaci sám rozhodnout, zda má postupovat podle pokynů systému. Výrobce systému nenese odpovědnost za nesprávné údaje navigačního systému. S ohledem na změny dopravního značení nebo odlišnosti dat mohou být někdy pokyny systému pro navádění nepřesné nebo nesprávné. Proto má v silničním provozu nejvyšší prioritu konkrétní dopravní značení a předpisy. Na navigační systém se rozhodně nelze spolehnout jako na orientační pomůcku při špatné viditelnosti.
- Zařízení je povoleno používat pouze v souladu s účelem použití, pro který bylo navrženo. Hlasitost navigačního zařízení musí být nastavena tak, aby bylo zřetelně slyšet vnější akustické varovné a výstražné signály.
- V případě poruchy (např. pokud zaznamenáte kouř nebo nezvyklý zápach) je třeba zařízení okamžitě vyjmout.
- Z bezpečnostních důvodů smí zařízení rozebírat jen odborník s příslušnou kvalifikací. Je-li třeba provést opravu, obraťte se na svého prodejce.
- Uživatel nesmí zařízení (kromě přihrádky na akumulátor) ani akumulátor za žádných okolností otevřívat. Zařízení je zakázáno jakkoli upravovat. Porušením tohoto zákazu zaniká povolení k provozu zařízení.
- Používejte pouze originální příslušenství Harman. Jen tak lze zaručit, že budou splněna všechna relevantní zákonné ustanovení, a předejít zraněním a vzniku věcných škod. Vyřazená zařízení a akumulátory zlikvidujte podle platných zákonních ustanovení o ekologické likvidaci odpadových materiálů.
- Při neoborném používání zaniká nárok na záruku! Tyto bezpečnostní pokyny platí také pro originální příslušenství Harman.

Použití

Becker® MAP PILOT představuje výkonný navigační modul vašeho vozidla. Zařízení a příslušenství je třeba chránit před vlhkostí a znečištěním.



Při použití systému GPS (Global Positioning System) již nebudete muset zdlouhavě hledat v automapě.

Zařízení Becker® MAP PILOT je vybaveno funkcí TMC. Tato funkce umožňuje přijímat aktuální dopravní hlášení. Informuje tak řidiče o případných dopravních potížích. Podle zvoleného nastavení vás systém v případě dopravní zácpy navede buď automaticky, nebo na základě dotazu na objízdnou trasu.

Vybalení zařízení Becker® MAP PILOT

Upozornění:

Zařízení Becker® MAP PILOT se dodává v ochranném obalu. Pokud zjistíte, že obal nebo jeho obsah vykazuje známky vážného poškození, zařízení již dále nerozbalejte. Obraťte se na svého prodejce.

Obsah balení



- ① Becker® MAP PILOT
- ② Návod k montáži
- ③ Kabel USB

Kontrola dodávky

Před uvedením zařízení Becker® MAP PILOT do provozu zkонтrolujte, zda je zařízení nepoškozené a úplné.

→ Opatrně zařízení vybalte a zkонтrolujte.

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Reklamace

Než přistoupíte k reklamaci, informujte se prosím o možnostech řešení potíží na internetových stránkách www.beckermappilot.com (v částech „FAQ“ a „Software Update“). Pokud se potíže nepodaří vyřešit ani na základě těchto informací, obraťte se na svého prodeje.

Zacházení s obalem

Originální obal skladujte minimálně po dobu platnosti záruky na suchém místě.

Upozornění:

Odpadový materiál je třeba zlikvidovat podle norem a zákonů platných v konkrétní zemi. Obal nesmí být spálen. V závislosti na místních nařízeních upravujících zacházení s obalovými materiály je možné obal odevzdat přímo v místě zakoupení.

Popis zařízení

Zařízení Becker® MAP PILOT sestává ze základního přístroje Becker® MAP PILOT a příslušenství, které je součástí dodávky.

Upozornění:

Základní přístroj ani jednotlivé části příslušenství není povolenno otevírat ani jakkoli upravovat.

Akumulátor

Když je zařízení Becker® MAP PILOT vloženo do držáku a je zapnuto zapalování vozidla, integrovaný akumulátor se nabíjí.

Upozornění:

Při připojení k počítači je zařízení Becker® MAP PILOT napájeno prostřednictvím spojovacího kabelu, a nespotřebuje tedy energii z akumulátoru.

Spojovací kabel USB

Pomocí dodaného spojovacího kabelu USB je možné zařízení Becker® MAP PILOT připojit k běžným osobním počítačům s rozhraním USB. 8GB paměť flash zařízení Becker® MAP PILOT a případně také vloženou kartu SD lze prostřednictvím počítače spravovat jako vyměnitelné paměťové úložiště.

Aktualizace map a další funkce

Podoba ulic a cest se neustále mění. Abyste vždy snadno a pohodlně dorazili do cíle, potřebujete nejaktuálnější informace a mapy. Zařízení může být navíc v rámci vývoje vybaveno novými funkcemi.

Mapy používané v zařízení Becker® MAP PILOT lze snadno aktualizovat pomocí aplikace popsané v části „Content Manager Becker® MAP PILOT“ na straně 14.

Registrace

Jako uživatelé zařízení se můžete zaregistrovat na naší softwarové službě. Díky tomu vás budeme moci pravidelně informovat o dostupných aktualizacích a dalších novinkách.

Registrovat se můžete online na domovské stránce společnosti Becker (www.beckermappilot.com).

Opravy

Zařízení se nesmí ani v případě závady rozmontovávat. Místo toho se obraťte na svého prodejce.

Emise a likvidace

Údaje o emisích, elektromagnetické kompatibilitě a ekologické likvidaci najeznete v části „Poučení“ na straně 55.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

Údržba a péče

Zařízení nevyžaduje žádnou údržbu. K čištění zařízení používejte běžné čisticí prostředky na elektroniku. Na povrch zařízení je nanášejte vlhkým měkkým hadříkem.

Nebezpečí!

Nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem.

Před čištěním zařízení, dodávaných součástí a příslušenství zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí zdroj.

Upozornění:

Nikdy nepoužívejte agresivní a abrazivní čisticí prostředky ani utěrky, které by mohly poškrábat povrch zařízení.

Zařízení nesmí být vystaveno působení vody.

Zařízení bylo navrženo a vyrobeno s maximální péčí. Náležitou pozornost je třeba věnovat také jeho údržbě. Aby vám dlouho sloužilo, dodržujte doporučení uvedená v následujícím seznamu.

- Chraňte zařízení a jeho příslušenství před mokrem a vlhkostí! Pokud se zařízení dostane do kontaktu s vodou, okamžitě jej vypněte a odpojte napájení. Poté jej nechte vyschnout při pokojové teplotě.
- Zařízení neskladujte ani nepoužívejte v prašném a špinavém prostředí.
- Zařízení neskladujte v prostředí s vysokou teplotou. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost všech elektronických součástí, poškodit akumulátory a zdeformovat nebo roztažit některé plastové části.
- Zařízení neskladujte v prostředí s nízkou teplotou. Po spuštění podchlazeného zařízení a jeho zahřátí na provozní teplotu se uvnitř může nahromadit kondenzační vlhkost a může dojít k poškození elektronických součástí.
- Chraňte zařízení před pádem, nárazy a otřesy. Neodbornou manipulací je možné poškodit vnitřní součásti zařízení.
- K čištění v žádném případě nepoužívejte žírové chemikálie ani agresivní a abrazivní čisticí prostředky.

Všechny výše uvedené pokyny platí jak pro samotné zařízení, tak pro akumulátor a ostatní příslušenství. Pokud by některá ze součástí nefungovala správně, obraťte se na svého specializovaného prodejce.

Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru zařízení Becker® MAP PILOT se snižuje s každým cyklem nabítí a vybití. K postupnému snižování kapacity může vést rovněž neodborné skladování akumulátorů při příliš vysoké nebo naopak příliš nízké teplotě. V důsledku toho se může podstatně zkrátit provozní doba zařízení i v případě, že byl akumulátor plně nabít.

Akumulátor je v každém případě dimenzován tak, aby jej bylo možné nabíjet a vybíjet i po uplynutí provozní doby 6 měsíců od zakoupení zařízení.

Uvedení do provozu

Až zařízení Becker® MAP PILOT vybalíte a přesvědčíte se, že není poškozeno, můžete jej uvést do provozu. Nyní zařízení Becker® MAP PILOT zasuňte do držáku tak, jak je popsáno v části „Držák zařízení“ na straně 10.

Napájecí napětí

Zařízení Becker® MAP PILOT obsahuje vestavěný akumulátor. Když je zařízení Becker® MAP PILOT umístěno v držáku a je zapnuto zapalování vozidla, akumulátor se nabíjí.

Upozornění:

Pokud je akumulátor zcela vybitý, zařízení Becker® MAP PILOT je možné znova zapnout až po minutě nabíjení.

Paměťová karta

Zařízení Becker® MAP PILOT je vybaveno slotem pro paměťovou kartu SD.



Je umístěna na pravé straně zařízení Becker® MAP PILOT. Zásuvka na kartu je opatřena odpruženým mechanizmem pro aretaci a vysunutí karty.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

Držák zařízení

K uložení zařízení Becker® MAP PILOT slouží držák umístěný v příhrádce spolujezdce.



Chcete-li zařízení Becker® MAP PILOT z držáku vyjmout, zatlačte na pojistku na přední straně držáku.

Upozornění:

Pojistku je možné vyjmout. Pokud je pojistka vyjmuta, zařízení Becker® MAP PILOT nelze uvolnit. Tím je zařízení zajištěno proti případné krádeži.

Pojistku lze za účelem uvolnění zařízení Becker® MAP PILOT zasunout pouze jedním směrem.

Zařízení Becker® MAP PILOT se uvolní a mírně se vysune. Nyní je možné zařízení Becker® MAP PILOT vyjmout z držáku.

Základní obsluha

Modul Becker® MAP PILOT se obsluhuje pomocí několika ovládacích prvků vestavěného audiosystému. Pokyny zajišťující navádění do cílového místa se u vozidel vybavených multifunkčním volantem zobrazují i na přístrojové desce.

Vyvolání navigačního systému

→ Stiskněte tlačítko **NAVI** na audiosystému.

Zobrazí se navigační systém.

Upozornění:

Chcete-li navigační systém opustit, stiskněte dané tlačítko audiosystému.

Výběr a označení položek

Zařízení Becker® MAP PILOT se ovládá prostřednictvím volby nebo označování položek v jednotlivých nabídkách.

K tomu slouží otočný ovladač vestavěného audiosystému. Otáčením otočného ovladače lze přecházet mezi jednotlivými položkami. V tomto návodu k obsluze se této činnosti říká „označení“.

Máte-li tedy vybrat určitou položku, znamená to, že nejprve otočným ovladačem položku označíte a poté otočný ovladač stisknete.

Tlačítka u otočného/tlačítkového ovladače

Kolem otočného/tlačítkového ovladače se nacházejí čtyři tlačítka (◀, ▲, ▶, ▼). Používání těchto tlačítek je jmenovitě vysvětleno v návodu.

Přechod zpět

Ze všech úrovní nabídky lze přejít o jednu úroveň výše stisknutím tlačítka ➞.

Upozornění:

Tlačítko ➞ se nachází vlevo nad otočným/tlačítkovým ovladačem.

Pokud právě probíhá navádění na cíl (je aktivní zobrazení navádění na cíl), po stisknutí tlačítka ➞ se otevře hlavní nabídka.

Mazání

Při zadávání údajů lze pomocí tlačítka C smazat konkrétní znaky.

Upozornění:

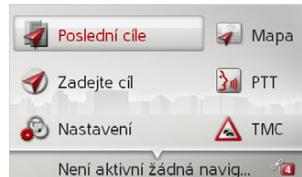
Tlačítko C se nachází vpravo nad otočným/tlačítkovým ovladačem.

Základní popis nabídek

Při obsluze se používají různé nabídky a okna pro zadání.

Hlavní nabídka

Nejvyšší úrovní nabídky je hlavní nabídka. Prostřednictvím hlavní nabídky lze vyvolat různé funkce zařízení Becker® MAP PILOT.



Informace k jednotlivým funkcím naleznete v následujících kapitolách. Kromě možnosti spuštění jednotlivých funkcí hlavní nabídka nabízí také další informace, případně další možnosti ovládání.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

V pravém dolním rohu displeje se zobrazuje počet aktuálně dostupných navigačních satelitů.

Pokud je aktivní navádění na cíl, ve spodním řádku se zobrazuje aktuální cílová adresa.

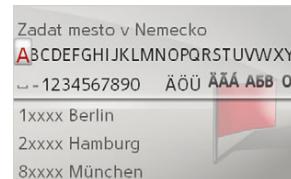


Stiskem tlačítka **A** a následným stiskem otočného/tlačítkového ovladače se přeruší navádění k cíli.

Navádění na cíl je možné přerušit také stisknutím tlačítka **B** v hlavní nabídce.

Zadávání údajů pomocí nabídky zadání

V některých případech je nutné zadat potřebné údaje pomocí nabídky zadání.



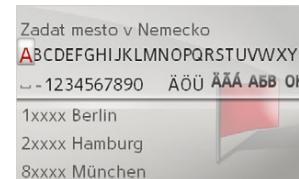
Nabídka zadání, kterou následně přepíší zadané znaky, se zobrazuje v horním řádku. Prostřední řádek slouží k výběru znaků. Ve spodním řádku se například při zadávání místa zobrazí seznam míst, která odpovídají aktuálně zadaným znakům.

Upozornění:

Pokud vozidlo jede rychlostí vyšší než 5 km/h, nejsou k dispozici nabídky zadání, které neslouží k zadání cíle. Je-li v takové situaci některá z těchto nabídek otevřena, zobrazí se upozornění na zablokování nabídky. Pokud se rychlosť vozidla sníží pod hranici 3 km/h, nabídky se opět odblokují.

Zadávání znaků

Znaky se volí pomocí otočného ovladače.



Zařízení Becker® MAP PILOT během zadávání navigačního cíle porovnává uvedená data se souborem uložených dat.

Nabízí pak výběr pouze těch písmen, která mohou být pro doplnění zadání potřebná.

Upozornění:

Dlouhým stisknutím otočného/tlačítkového ovladače lze zvolit vždy první položku v seznamu, zobrazeném ve spodní oblasti.

Jakmile je zadán dostatečný počet písmen, automaticky se zobrazí seznam. Z něj můžete pomocí otočného ovladače vybrat požadovanou položku.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka **C** lze smazat poslední zadaný znak.
Volbou znaku „_“ (podtržení) z nabídky zadání lze vložit mezeru.

Volba ze seznamu

Pokud jste již zadali několik písmen, můžete cíl vybrat také prostřednictvím seznamu.

→ Tiskněte opakováně tlačítko **▼**, dokud se nezobrazí seznam.



→ Pomocí otočného ovladače vyberte ze seznamu požadovanou položku.

Vybraná položka se použije a seznam se zavře.

Znakové sady a speciální znaky

Pro nabídku zadání je možné nastavit některou ze znakových sad.



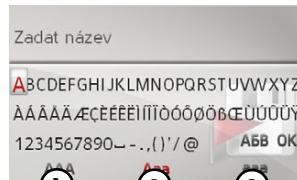
→ Volbou možnosti ① přepněte na výběr speciálních znaků nastavené znakové sady.

Nebo:

→ Volbou možnosti ② přepínejte mezi jednotlivými znakovými sadami.

Přepínání mezi velkými a malými písmeny

Při zadávání textu lze přepínat mezi psaním velkých a malých písmen a automatickým režimem.



→ Vyberte požadovanou funkci pomocí otočného ovladače.

- ① označuje zadávání velkých písmen.
- ② označuje automatický režim. V tomto režimu je při zadávání první písmeno velké a následující písmena malá.
- ③ označuje zadávání malých písmen.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Poruchy

Pokud dojde k poruše zařízení nebo operačního systému, zobrazí se patřičné hlášení.

Poruchu se můžete pokusit sami odstranit:

- Vyjměte zařízení Becker® MAP PILOT z držáku podle postupu popsaného v části „Držák zařízení“ na straně 10.
- Chvíli vyčkejte a poté zařízení Becker® MAP PILOT zasuňte zpět do držáku.

Nebo:

- Stiskněte (např. hrotom kuličkového pera) tlačítko Reset na přední straně zasunutého zařízení Becker® MAP PILOT.

Zařízení Becker® MAP PILOT se restartuje.

Pokud se chybové hlášení zobrazí znovu nebo pokud zařízení nefunguje správně z jiných důvodů, obraťte se na svého prodeje.

Content Manager Becker® MAP PILOT

Content Manager Becker® MAP PILOT je aplikace pro osobní počítače, která disponuje řadou důležitých funkcí, které vám pomohou se správou obsahu zařízení Becker® MAP PILOT.

Aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT slouží k:

- ukládání informací ze zařízení Becker® MAP PILOT do počítače a jejich obnovení v zařízení Becker® MAP PILOT,
- stahování aktuálních dat z Internetu a jejich instalaci do zařízení Becker® MAP PILOT.

Pokud chcete použít aplikaci Content Manager Becker® MAP PILOT, budete potřebovat dodaný kabel USB a počítač, který splňuje předepsané minimální požadavky:

- Operační systém Microsoft Windows XP (SP2), Vista nebo Windows 7,
- počítač s rozhraním USB 2.0,

- připojení k Internetu s rychlosí vyšší než 2 Mbit/s,
- nejméně 10 GB volného místa na pevném disku.

Instalace aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT

Při instalaci aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT do počítače postupujte následujícím způsobem:

- Dodaným kabelem USB propojte konektor USB zařízení Becker® MAP PILOT a konektor USB počítače.

Upozornění:

Při prvním připojení zařízení Becker® MAP PILOT k počítači se nainstalují všechny potřebné programy a zobrazí se hlášení „Zařízení je připraveno k použití“.

Zařízení Becker® MAP PILOT se v počítači po krátké chvíli zobrazí jako vyměnitelné datové úložiště.

Nyní by se měla automaticky spustit instalace.

Upozornění:

Pokud se instalace nespustí automaticky, vyhledejte ve vyměnitelném paměťovém zařízení v adresáři „Content Manager“ soubor Setup.exe a spusťte jej.

→ Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Po ukončení instalace je možné aplikaci Content Manager Becker® MAP PILOT spustit.

Proces instalace je tímto ukončen.

Spuštění aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT

→ Dodaným kabelem USB propojte konektor USB zařízení Becker® MAP PILOT a konektor USB počítače.

Zařízení Becker® MAP PILOT se v počítači po krátké chvíli zobrazí jako vyměnitelné datové úložiště.

→ Klepněte v počítači na položky **Start > Všechny programy**.

→ Vyberte položku **Content Manager**.

→ Klepněte na položku **Content Manager**.

Aplikace Content Manager Becker® MAP PILOT se spustí.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Co je navigace?

Slovem navigace (lat. navigare = cestovat k moři) se obecně rozumí určení aktuální polohy vozidla, určení směru a vzdálenosti k požadovanému cíli a určení a sledování předem definované trasy až k cíli. Jako vodítko se při navigaci používají mimo jiné hvězdy, výrazné body, kompas a satelity.

Zařízení Becker® MAP PILOT určuje aktuální polohu vozidla prostřednictvím přijímače GPS. Systém Global Positioning System (GPS) vyvinula v 70. letech 20. století americká armáda jako naváděcí systém zbraní.

Systém GPS využívá celkem 24 satelitů, které krouží kolem Země a vysílají signály. Přijímač GPS tyto signály přijímá a podle doby trvání přenosu signálu počítá vzdálenost od jednotlivých satelitů. Na základě té pak dokáže určit aktuální zeměpisnou polohu.

K určení polohy jsou třeba signály z minimálně tří satelitů, při použití signálu od čtvrtého či dalšího satelitu lze určit také nadmořskou výšku.

Určení směru a vzdálenosti od cíle probíhá v případě zařízení Becker® MAP PILOT pomocí navigačního počítače a digitální mapy uložené v interní paměti.

Navádění na cíl má z bezpečnostních důvodů **převážně formu hlasových pokynů**. Jako pomůcka slouží také zobrazení směru jízdy a zobrazení mapy.

⚠ Bezpečnostní pokyny

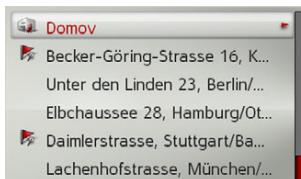
- Bezpečnost jízdy podle pravidel silničního provozu musí být vždy na prvním místě. Navigační systém slouží pouze jako pomůcka. Data a údaje, které poskytuje, nemusí vždy přesně odpovídat skutečnosti. Řidič se musí v každé situaci sám rozhodnout, zda má postupovat podle pokynů systému.
Výrobce systému nenese odpovědnost za nesprávné údaje navigačního systému.
- Při prvním uvedení do provozu může určení polohy trvat až 30 minut.
- Dopravní značení a místní úpravy dopravních předpisů mají vždy přednost před pokyny navigačního systému.
- Dopravní navádění se vztahuje výlučně na osobní vozidla. Speciální doporučení pro jízdu zohledňující předpisy pro jiné kategorie vozidel (např. pro nákladní vozidla) nejsou k dispozici.
- Údaje o cíli se smí zadávat výhradně ve chvíli, kdy vozidlo stojí.

Naposledy použité cíle

V nabídce napsledy použitych cílů se zobrazuje seznam posledních dosažených cílů a uložených cílů, které zde lze přímo vybrat.

→ V hlavní nabídce zvolte tlačítko

Poslední cíle.



Pokud jste již uložili svou domácí adresu, můžete výběrem posledního cíle spustit navádění na domácí adresu (**Domov**).

Na dalších řádcích se zobrazují cíle posledních uskutečněných jízd a uložené cíle.

Upozornění:

Do seznamu cílů se automaticky uloží maximálně 200 posledních cílů. Je-li naplněna kapacita paměti, nejstarší cíl je automaticky vymazán a nahrazen novým cílem. Důležité cíle je však možné chránit.

Chráněná položka je označena symbolem .

Zvolíte-li domácí adresu a tato adresa nebyla ještě definována, budete vyzváni k jejímu zadání.

Použití napsledy použitých cílů

Cíl uvedený v seznamu

Cíle, které jsou k dispozici v nabídce napsledy použitých cílů, jsou uvedeny v seznamu.

→ Chcete-li spustit výpočet trasy, vyberte ze seznamu pomocí otočného ovladače požadovaný cíl.

Výpočet se spustí.

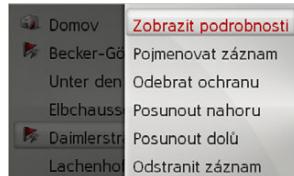
Po dokončení výpočtu se zobrazí mapa a začne navádění na cíl.

Zobrazení a úprava cíle

Každý cíl uvedený v nabídce napsledy použitých cílů lze zobrazit a upravit.

→ Pomocí otočného ovladače označte v seznamu požadovaný cíl.

→ Stiskněte tlačítko .



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Volba	Význam
Zobrazit podrobnosti	Zobrazí se údaje o cíli. Prostřednictvím této položky můžete zobrazit cíl na mapě, zobrazit trasu nebo spustit navádění na cíl.
Pojmenovat záznam	Umožňuje přejmenovat cíl. Je-li cíl pojmenován, je automaticky chráněn.
Chránit záznam	Cíl bude chráněn proti automatickému vymazání z paměti cílů. Tato funkce je k dispozici pouze u nechráněných cílů.
Odebrat ochranu	Vypne se ochrana cíle. Tato funkce je k dispozici pouze u chráněných cílů.
Posunout nahoru / Posunout dolů	Cíl se přesune o jednu pozici dopředu nebo dozadu. Přesunutý cíl bude automaticky chráněn.

Volba	Význam
Odstanit záznam	Cíl uvedený v seznamu posledních cílů bude vymazán.
Vymazat všechny	Ze seznamu budou vymazány všechny cíle i domácí adresa.

Domácí adresa

Pokud otočným ovladačem vyberete možnost **Domov** a ještě nebyla určena domácí adresa, budete vyzváni k jejímu zadání.

→ Chcete-li zadat adresu, vyberte možnost **Ano**.

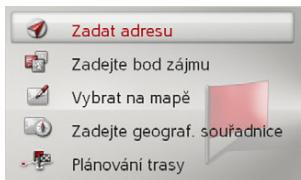
Podle popisu uvedeného v části „Zadání cíle“ na straně 19 zadejte adresu.

Upozornění:

Cíl lze zvolit také prostřednictvím položek **Nastavit aktuální polohu** a **Vyberte z posledních cílů**.

Zadání cíle

Cíl je možné zadat několika způsoby.
→ V hlavní nabídce zvolte položku
Zadejte cíl.



Zobrazí se nabídka zadání cíle.

Struktura nabídky zadání cíle

• Zadat adresu

Pomocí položky **Zadat adresu** je možné provádět různé kroky – od zvolení adresy až po spuštění navádění na cíl.

Viz část „Zadání adresy“ na straně 19.

• Zadejte bod zájmu

Pomocí položky **Zadejte bod zájmu** můžete zvolit jakýkoli zvláštní cíl, např. letiště, přístav, restauraci, hotel, čerpací stanici nebo veřejnou instituci, a spustit navádění na tento cíl. Viz část „Zvláštní cíle“ na straně 25.

• Vybrat na mapě

Pomocí položky **Vybrat na mapě** můžete zvolit konkrétní cíl přímo na mapě a spustit navádění na tento cíl. Viz část „Volba cíle z mapy“ na straně 27.

• Zadejte geograf. souřadnice

Prostřednictvím položky **Zadejte geograf. souřadnice** můžete zadat zeměpisné souřadnice konkrétního cílového bodu a spustit navádění na cíl.

Viz část „Zadání zeměpisných souřadnic“ na straně 28.

• Plánování trasy

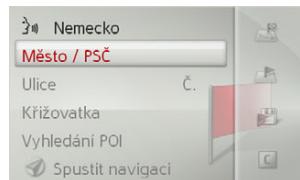
Pomocí položky **Plánování trasy** můžete naplánovat trasu s několika vloženými průběžnými cíli.

Viz část „Plánování trasy“ na straně 29.

Zadání adresy

→ V nabídce zadání cíle zvolte položku **Zadat adresu**.

Zobrazí se nabídka zadání adresy. V poli je vložena naposledy zadaná adresa.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

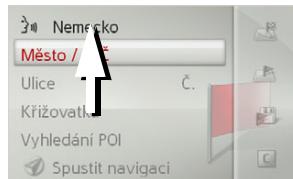
PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

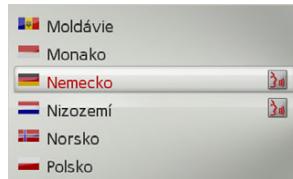
Volba země

Upozornění:

Pokud byla cílová země zadána již dříve, zůstává v platnosti, dokud nevyberete jinou zemi.

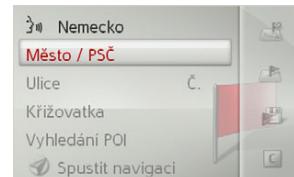


→ Chcete-li přejít k seznamu zemí, vyberte položku s cílovou zemí.
Zobrazí se seznam zemí.



→ Zvolte požadovanou zemi.

Volba adresy a spuštění navádění na cíl



V nabídce zadání adresy jsou k dispozici tato pole:

- obec,
- poštovní směrovací číslo,
- ulice a číslo domu,
- příčné ulice jako pomůcka pro orientaci.

Kromě toho máte možnost:

- přímo spustit navádění na cíl;
 - vyhledat zvláštní cíl v blízkosti zadané adresy (**Vyberte bod zájmu**).
- Zadání probíhá způsobem, který je popsán v části „Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy“ na straně 26;
- uložit cíl i s názvem do seznamu naposledy použitých cílů;
 - zobrazit trasu na mapě.

Volba obce

Zadání cílové obce lze provést buď zadáním názvu, nebo poštovního směrovacího čísla.

Při zadávání písmen obce zařízení Becker® MAP PILOT zobrazuje možné návrhy. Pokud nechcete zobrazený návrh přijmout, pokračujte jednoduše v zadávání dalších písmen názvu obce. Zařízení Becker® MAP PILOT automaticky vylučuje všechny nepovolené kombinace písmen a poštovních směrovacích čísel a aktivuje pouze ta písmena, resp. čísllice, která obsahuje jméno či PSČ exitující obce.



→ Zadejte postupně písmena názvu cílového místa nebo čísllice poštovního směrovacího čísla.

Upozornění:

- Chcete-li zadat dvě slova, je třeba je oddělit znakem „_“ (podtržení).
- Dlouhým stisknutím otočného/tlačítkového ovladače lze zvolit vždy první položku v seznamu, zobrazeném ve spodní oblasti.

Je-li zadán dostatečný počet písmen, automaticky se otevře seznam, z něhož můžete vybrat obec. Stiskem tlačítka  lze ale také už předtím provést přepnutí dolů na seznam. Poté můžete ze seznamu zvolit požadovanou obec.

Volba ulice

V nabídce **Ulice** můžete samostatně zadat název ulice a číslo domu.

Zařízení Becker® MAP PILOT automaticky vylučuje všechny nemožné kombinace písmen a aktivuje pouze ta písmena, která vedou k zadání existující ulice.

Číslo domu je možné zvolit teprve tehdy, když je zvolena ulice a v datech jsou k této ulici k dispozici čísla domů.

→ Postupně vyberte písmena názvu cílové ulice.

Upozornění:

Dlouhým stisknutím otočného/tlačítkového ovladače lze zvolit vždy první položku v seznamu, zobrazeném ve spodní oblasti.

Je-li zadáno dost písmen, automaticky se otevře seznam, z něhož můžete vybrat ulici. Stiskem tlačítka  lze ale také už předtím provést přepnutí dolů na seznam. Poté můžete ze seznamu zvolit požadovanou ulici.

Volba příčné ulice

Po zadání cílového místa a cílové ulice můžete cíl upřesnit zadáním ulice, která křížuje cílovou ulici.

Upozornění:

Místo příčné ulice můžete zadat také číslo domu. Zadání obou údajů současně však není možné.

→ Zvolte položku **Křížovatka**.

Zobrazí se nabídka zadání pro název příčné ulice.

→ Postupně vyberte písmena názvu příčné ulice.

Pokud jste již zadali několik písmen požadované ulice, automaticky se zobrazí seznam.

Stiskem tlačítka  lze ale také už předtím provést přepnutí dolů na seznam. Poté můžete ze seznamu zvolit požadovanou příčnou ulici.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

Volba čísla domu

Po zadání cílového místa a ulice můžete cíl upřesnit zadáním čísla domu.

Upozornění:

Místo čísla domu můžete zadat také příčnou ulici. Zadání obou údajů současně však není možné.

→ Zvolte položku **Č**.

Zobrazí se nabídka zadání čísla domu.

→ Zadejte číslo domu.

→ Z automaticky zobrazeného seznamu vyberte požadované číslo domu.

Zobrazení trasy

Po zadání adresy se v nabídce zadání adresy aktivuje možnost zobrazení trasy k cíli na mapě.

→ Stiskněte tlačítko .

→ Chcete-li zobrazit trasu na mapě, vyberte položku **Zobr. trasu**.

Proběhne výpočet trasy.



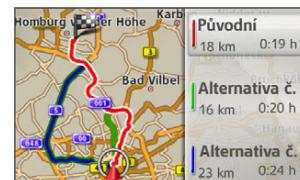
Výběrem položky **Spustit** můžete přímo z tohoto zobrazení spustit navádění na cíl.

Další možnosti ovládání pro toto zobrazení jsou popsány v části „Zobrazení celé trasy“ na straně 39.

Kromě těchto popsaných funkcí můžete zobrazit také alternativní trasy.

→ Vyberte položku **Možnosti** a zvolte možnost **Alternativní trasy**.

Za okamžik se zobrazí alternativní trasy.



V oblasti napravo se zobrazí barvy jednotlivých tras, jejich délka a přibližná doba jízdy.

→ Zvolte požadovanou trasu.

Provede se její výpočet a spustí se navigování.

Zobrazení cíle na mapě

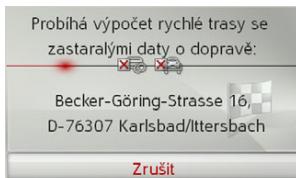
- V nabídce zadání cíle stiskněte tlačítko .
- Zvolte položku **Na mapě**.
- Zobrazí se mapa a na ní cíl.

Uložení cíle

- V nabídce zadání cíle stiskněte tlačítko .
- Zvolte položku **Uložit**.
- Zadejte požadovaný název.
- Zadaný název potvrďte buď výběrem , nebo dlouhým stisknutím otočného/tlačítkového ovladače.
- Cíl se uloží také do seznamu naposledy použitých cílů.

Spuštění navádění na cíl

- Navádění na cíl zahájíte tak, že v nabídce zadání adresy zvolíte položku **Spustit navigaci**.



Při výpočtu trasy budou zpracována všechna dosud zadaná data.

Poznámka:

Ikony nad adresou označují veškeré filtry, které jste mohli aktivovat (např. nezpevněné vozovky nebo zpoplatněné silnice).

Pokud navigace není dosud aktivní, ale je zapnuta funkce pro alternativní volbu tras, viz část „Možnosti tras“ na straně 45 lze alternativní trasy vypočítat v následující nabídce.



- Vyberte alternativní trasy pro možnost **Vypočítat alternativní trasy**. Poté zvolte některou ze zobrazených tras.

nebo

- Zvolte možnost **Použít trasu**: a vyberte zobrazenou trasu.

Zobrazí se mapa a spustí se navigace.

Pokud je navigace již spuštěna, alternativní trasy nelze vybírat. Budete dotázáni, zda má nové cílové místo nahradit původní cíl, nebo zda se má použít jako zastávka.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

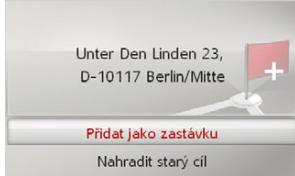
→ CZ

→ H

→ RUS

PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS



→ Zvolte možnost **Přidat jako zastávku** nebo **Nahradit starý cíl**.

Pokud již probíhá jiné navádění na cíl a byl již zadán i průběžný cíl, zařízení zobrazí dotaz, zda má nový cíl nahradit starý cíl, nebo průběžný cíl.



→ Zvolte možnost **Nahradit zastávku** nebo **Nahradit starý cíl**.

Hlasové zadání adresy

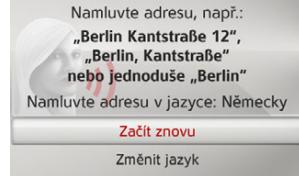
Hlasové zadání adresy můžete uskutečnit volbou možnosti v nabídce zadání adresy nebo volbou možnosti **PTT** v hlavní nabídce.

Pokud je volant vozidla vybaven tlačítkem hlasového ovládání, můžete zadání spustit také stisknutím tohoto tlačítka.

Upozornění:

- Hlasem lze zadat pouze jednu adresu. Ovládání seznamu hlasem není možné.
- Hlasem nelze zadat cílovou zemi.
- Symbol označuje v seznamu zemí země, pro které je k dispozici možnost hlasového zadání adresy. Není-li hlasové ovládání možné, nelze položky a **PTT** vybrat.
- Adresu a číslo domu je třeba vyslovit v jazyce cílové země.

Po aktivaci funkce se zobrazí informace o tom, jakým způsobem máte vyslovit adresu.



Jakmile se vedle stylizovaného obličeje zobrazí čáry, můžete vyslovit adresu.

Upozornění:

- Pokud se v cílové zemi hovoří více jazyky (např. ve Švýcarsku), lze volbou možnosti **Změnit jazyk** vybrat jiný jazyk.
- Můžete zadat celou adresu nebo pouze její část.
Lze zadat například:
 - obec – ulici – číslo domu
 - obec – ulici
 - obec

→ Vyslovte adresu.

Pokud je zadání jednoznačné, zobrazí se po krátké době vyplněná nabídka zadání adresy.



Pokud zobrazená adresa neodpovídá vysloveným údajům, můžete provést odpovídající změny.

Pokud je adresa správná, můžete podle uvedených pokynů (str. 23) spustit navádění do zadaného cílového místa, zobrazit trasu nebo adresu uložit.

Pokud není zadání jednoznačné nebo pokud zařízení Becker® MAP PILOT nemohlo zadané údaje jednoznačně přiřadit, zobrazí se odpovídající seznamy. Pomocí těchto seznamů můžete vybrat adresu.

S ohledem na zadané údaje se může zobrazit seznam s názvy obcí, seznam s názvy ulic nebo kombinovaný seznam s názvy obcí a ulic.

Následuje příklad seznamu, ze kterého lze vybrat požadovanou obec.



V případě výběru položek označených symbolem se zobrazí další seznam. Tento seznam je potřebný například v případě, že se stejný název obce ve vybrané zemi vyskytuje vícekrát.

Pokud jste v seznamech vybrali požadované místo nebo ulici, zobrazí se po krátké době vyplněná nabídka zadání adresy.

Poté můžete podle pokynů uvedených na str. 23 spustit navigaci do zadaného cílového místa, zobrazit trasu nebo uložit adresu.

Zvláštní cíle

Ke zvláštním cílům (neboli bodům zájmu) patří např. letiště, přístavy, restaurace, hotely, čerpací stanice a veřejné instituce. Zvláštní cíle můžete použít jako navigační cíle.

→ V nabídce zadání cíle zvolte položku **Zadejte bod zájmu.**



Zobrazí se nabídka zvláštních cílů.

Můžete si vybrat mezi:

- volbou zvláštního cíle v okolí,
- volbou zvláštního cíle v blízkosti určité adresy,
- volbou zvláštního cíle v blízkosti cíle a
- přímým zadáním zvláštního cíle.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Zvláštní cíl v okolí nebo v blízkosti cíle

→ Pokud chcete zadat zvláštní cíl v okolí, vyberte v nabídce zvláštních cílů položku **Blíz. body záj.**.

Nebo:

→ Pokud chcete zadat zvláštní cíl v blízkosti cíle, vyberte v nabídce zvláštních cílů položku **Body zájmu poblíž cíle.**



→ Zvolte jednu z dostupných kategorií.

Upozornění:

Vybrat můžete také položku **Hledat ve všech kategoriích:**. Tím se otevře nabídka zadávání a vy můžete přímo zadat a potvrdit název zvláštního cíle.

U některých kategorií, např. čerpací stanice, se zobrazí další výběrová nabídka, v níž můžete stanovit další omezení, např. značky.

Pokud jste zvolili kategorii, zobrazí se zvláštní cíle příslušné kategorie dostupné v aktuálním okolí.



U každé položky se zobrazí označení, vzdálenost vzdušnou čarou a adresa.

→ Vyberte požadovaný zvláštní cíl.



Zobrazí se další informace o zvoleném cíli.

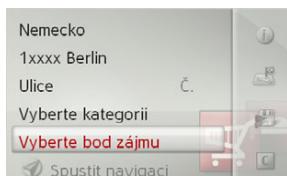
Upozornění:

Stiskem tlačítka zobrazíte další možnosti ovládání.

→ Chcete-li rovnou spustit navádění ke zvláštnímu cíli, vyberte možnost **Spustit navigaci.**

Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy

→ V nabídce zvláštních cílů zvolte položku **Body zájmu poblíž adresy.**



→ Zvolte požadovanou zemi.

→ Zadejte obec a případně také ulici, v jejíž blízkosti chcete zvláštní cíl vyhledat.

Upozornění:

Pokud jste již provedli zadání adresy, je tato adresa předvolena.

→ Klepněte na položku **Vyberte kategorii**.

Upozornění:

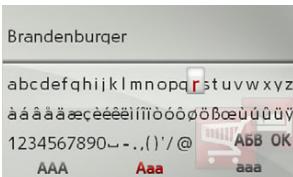
Vybrat můžete také položku **Vyberte bod zájmu**. Tím se otevře nabídka zadávání a vy můžete přímo zadat a potvrdit název zvláštního cíle.

Zobrazí se kategorie zvláštních cílů dostupné pro danou obec.

→ Podle pokynů v části „Zvláštní cíl v okolí nebo v blízkosti cíle“ na straně 26 vyberte požadovaný zvláštní cíl.

Přímé zadání zvláštního cíle

→ V nabídce zvláštních cílů zvolte položku **Hledání bodu zájmu podle názvu**.



→ Zadejte požadovaný zvláštní cíl, případně část jeho názvu.

→ Pokud chcete potvrdit dosavadní zadání, vyberte položku **OK** nebo stiskněte a podržte otočný ovladač.

Zařízení Becker® MAP PILOT zobrazí seznam všech zvláštních cílů odpovídajících zadanému názvu.

Upozornění:

Vyhledávání je omezeno na oblast o poloměru 200 kilometrů kolem aktuální polohy. Zobrazí se maximálně 50 zvláštních cílů.

→ Vyberte ze seznamu požadovaný zvláštní cíl.

→ Chcete-li rovnou spustit navádění ke zvláštnímu cíli, vyberte možnost **Spustit navigaci**.

Volba cíle z mapy

Cíl můžete zvolit také přímo na zobrazené mapě.

→ V nabídce zadání cíle zvolte položku **Vybrat na mapě**.

Zobrazí se mapa.



→ Vyhledejte požadovanou pozici.

Upozornění:

Pomocí otočného ovladače můžete změnit měřítko mapy.

Tlačítka , , , lze zobrazený nitkový kříž přesunout na požadované místo.

→ Stiskněte otočný ovladač.

V závislosti na poloze zaměřovacího kříže se zobrazí seznam potenciálních cílů, adresa nebo geografické souřadnice. Pokud se na zaměřovacím kříži objeví symbol zprávy TMC, zobrazí se i v seznamu. Jeho výběrem v

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

seznamu lze zobrazit podrobný obsah zprávy.

→ Vyberte v seznamu požadovanou položku.



Upozornění:

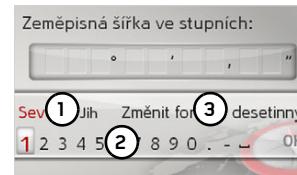
Stiskem tlačítka zobrazíte další možnosti ovládání.

→ Chcete-li rovnou spustit navádění k cíli, vyberte možnost **Spustit navigaci**.

Zadání zeměpisných souřadnic

Cíl můžete zadat také pomocí zeměpisných souřadnic.

→ V nabídce zadání cíle zvolte položku **Zadejte geograf. souřadnice**.



→ V oblasti ① vyberte směr zeměpisné šířky.

→ V oblasti ② zadejte pomocí číslic požadované souřadnice.

Upozornění:

V oblasti ③ můžete přepínat mezi zadáváním souřadnic v decimální podobě a zadáváním souřadnic ve stupních.

→ Zvolte položku **OK**.

→ Stejným způsobem zadejte zeměpisnou délku.

Pokud je to možné, zobrazí se adresa odpovídající souřadnicím.

Upozornění:

Stiskem tlačítka zobrazíte další možnosti ovládání.

→ Chcete-li rovnou spustit navádění k cíli, vyberte možnost **Spustit navigaci**.

Plánování trasy

Nabídka pro plánování trasy nabízí možnost uložení a volby individuálních tras. Zadejte jednotlivé cílové body požadovaných tras. K témtu bodům pak budete moci postupně přistupovat bez dalšího zadávání. Kromě toho budete moci zadané cílové body upravovat, tedy i měnit jejich pořadí.

→ V nabídce zadání cíle zvolte položku

Plánování tras.



Zobrazí se nabídka trasy.

Novou trasu lze vytvořit volbou možnosti **Vytvořit novou trasu** v nabídce tras. V níže uvedeném seznamu jsou zobrazeny předchozí uložené trasy v abecedním pořadí.

Upozornění:

Pokud ještě nebyla uložena žádná trasa, nabídka tras bude prázdná.

Úprava uložených tras

Uložené trasy můžete přejmenovat nebo vymazat.

→ Označte trasu, kterou chcete upravit.

→ Stiskněte tlačítko .

Po vybrání položky **Přejmenovat trasu** můžete zadat nový název trasy.

Volbou možnosti **Odstranit trasu** můžete trasu vymazat ze seznamu uložených tras.

Volba a spuštění tras

→ Vyberte z nabídky tras požadovanou trasu.

Trasa se nače a zobrazí se v nabídce etap.



→ Zvolte položku **Vypočítat**.

Upozornění:

Můžete také zvolit etapu trasy. Trasa se pak spustí od této etapy.

→ Zvolte výchozí bod pro navádění k cíli, například aktuální polohu.

Upozornění:

Po zvolení výchozího bodu si můžete trasu pouze prohlédnout.

Proběhne výpočet jednotlivých etap. Poté se zobrazí mapa s etapami.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS



Na levé straně se zobrazí celková vzdálenost v kilometrech a odhadovaná doba jízdy.

→ Volbou možnosti **Spustit** spusťte navádění na cíl dané trasy. Můžete také vybrat jednu z níže popsaných funkcí.

- **Seznam tras**

Zobrazí seznam jednotlivých etap.

- **Možnosti**

Zobrazí seznam dalších možností.

Poté je možné simulovat či optimalizovat (změnit pořadí plánovaných cílů) trasu nebo zobrazit možnosti trasy.

- ← a →

Umožňuje procházení jednotlivými etapami.

Vytvoření nové trasy

→ V nabídce tras vyberte položku **Vytvořit novou trasu**.



Podle popisu v části „Zadání cíle“ na straně 19 můžete zadat cíl etapy. Pomocí položky **Vyberte z posledních cílů** můžete také vybrat cíl ze seznamu naposledy použitych cílů.



→ Pokud chcete zadat další cíle etapy, zvolte položku **Přidat fázi**. Poté postupujte tak, jak bylo popsáno výše.

→ Až zadáte všechny cíle etapy, zvolte položku **Uložit trasu**. Poté zadejte název trasy.

Úprava trasy

→ Vyberte trasu, kterou chcete upravit.
→ Označte etapu, se kterou chcete pracovat.

→ Stiskněte tlačítko .

Zobrazí se nabídka pro úpravu. Máte následující možnosti:

Volba	Význam
Spustit navigaci	Spuštění navádění na cíl od označené etapy
Zobrazit podrobnosti	Zobrazení údajů o cíli etapy
Posunout nahoru / Posunout dolů	Přesunutí etapy o jednu pozici dopředu či dozadu
Nahradit fázi	Nahrazení zvolené etapy jiným cílem etapy
Odstranit fázi	Vymazání etapy z trasy

Dopravní hlášení prostřednictvím služby TMC

Zařízení Becker® MAP PILOT dokáže přijímat dopravní informace z rádiových vysílačů (hlášení TMC).

Upozornění:

Službu TMC zatím není možné využívat ve všech zemích (momentálně je k dispozici pouze v Belgii, Německu, Dánsku, Francii, Velká Británie, Itálii, Nizozemsku, Rakousku, Švédsku, Švýcarsku a Španělsku).

Na území Německa lze dopravní hlášení přijímat pomocí funkce TMCpro.

Dopravní hlášení je vysíláno prostřednictvím kanálu TMC (Traffic Message Channel), který rozhlasové stanice vysílají společně se svým programem. Navigační systém tento kanál přijímá a vyhodnocuje. Příjem dopravních hlášení je bezplatný.

Upozornění:

Protože všechna aktuální dopravní hlášení vysílají rozhlasové stanice, nemůžeme ručit za úplnost a správnost vysílaných hlášení.

Zařízení Becker® MAP PILOT nepřetržitě kontroluje, zda nejsou vysílána hlášení týkající se nastavené trasy.

Pokud systém při kontrole přijatých dopravních hlášení zjistí, že je některé z hlášení důležité pro aktuální navádění na cíl, zařízení automaticky vypočítá novou trasu k danému cíli (viz část „Nastavení služby TMC“ na straně 49).

Zobrazení hlášení TMC

Pokud je zařízení Becker® MAP PILOT umístěno v držáku, přijímá aktuální dopravní hlášení a umožňuje výpočet dynamické trasy (objíždění kolon). Všechna dopravní hlášení si také můžete přímo prohlédnout.

Nastavení hlášení TMC lze provést podle popisu v části „Nastavení služby TMC“ na straně 49.

→ V hlavní nabídce zvolte položku **TMC**.



Zobrazí se seznam hlášení.

Dopravní hlášení přijatá pomocí funkce TMCpro jsou označena symbolem **TMC PRO**.

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- RUS

PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

Čtení hlášení

- Vyberte ze seznamu požadované hlášení.



Zobrazí se text hlášení.

Upozornění:

Pokud se hlášení nezobrazí celé, můžete jej pomocí položky **Více...** posouvat.

- V oblasti ① můžete vyhledat požadované hlášení.

Volbou možnosti **Vypočítat** můžete nastavit, zda se má zpráva zohlednit ve výpočtu trasy či nikoli.

Zobrazení dotčené silnice na mapě

- V textu hlášení zvolte možnost **Na mapě**.



Na mapě uvidíte odpovídající ulici.

Poznámka:

V zobrazené mapě jsou úseky trasy, které obsahují překážky ve směru cesty, zobrazeny fialovou barvou. Úseky s překážkami, které nejsou na trase, jsou zobrazeny světle modrou barvou.

Zpět na zobrazení událostí lze přepnout volbou možnosti **Textové zobrazení**.

Volbou možnosti ① lze listovat všemi událostmi v seznamu událostí a zobrazovat je na mapě.

O tom, zda chcete použít zprávu při výpočtu trasy, se můžete rozhodnout volbou možnosti **Vypočítat**.

Zobrazený výřez mapy si můžete přiblížit. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko . Otáčením otočným/tlačítkovým ovladačem lze nyní přiblížovat zobrazení mapy. Stiskem tlačítka lze zobrazení přiblížené mapy opustit.

Výpočet trasy se zohledněním všech aktuálních hlášení

Zařízení Becker® MAP PILOT může při výpočtu trasy zohlednit příslušná dopravní hlášení. Zda je bude zohledňovat automaticky, podle pokynů nebo vůbec, můžete nastavit podle pokynů v části „Nastavení služby TMC“ na straně 49.

Automatický nový výpočet trasy

Pokud se na trase objeví dopravní překážka, zařízení Becker® MAP PILOT zjistí, zda je možné zvolit vhodnou objížďku této překážky. Pokud vhodnou objížďku najde, proběhne nový výpočet trasy a navádění bude dále probíhat po nové trase.

Manuální nastavení nového výpočtu trasy

Pokud se vysílané dopravní hlášení týká vašeho úseku trasy, zobrazí se okno se všemi podrobnými informacemi o příslušném dopravním hlášení.

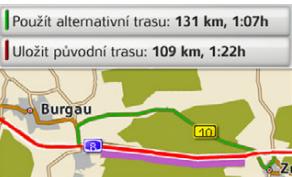
Nyní můžete volbou možnosti **Vypočítat** nastavit, zda se má zpráva zohlednit ve výpočtu trasy či nikoli.

Upozornění:

Pokud zvolíte možnost **Vypočítat**, nemusí to nutně znamenat, že bude skutečně vypočtena trasa objížďky. Objížďka má totiž význam pouze v případě, že v porovnání s původní trasou vede k úspoře času.

Zvolené nastavení lze kdykoli změnit v seznamu hlášení.

Pokud systém Becker® MAP PILOT po zvolení možnosti **Vypočítat** zjistí, že se nabízí vhodná trasa objížďky, objeví se následující zobrazení.



Toto zobrazení stručně informuje o vypočítané trase objížďky.

Úseky vyznačené červeně či, je-li na trase překážka, fialově, představují dosavadní trasu. Zeleně vyznačený úsek představuje vypočítanou trasu objížďky. V horní části displeje je uveden údaj o délce dosavadní trasy a trasy objížďky a o předpokládané době jízdy.

→ Zvolte požadovanou trasu.

Zobrazení mapy

Zobrazení mapy se používá především k navádění na cíl. Svou aktuální polohu ovšem můžete na mapě zobrazit také bez navádění na cíl a poté můžete nastavit například varování při překročení maximální povolené rychlosti.

Upozornění:

Na mapě lze zobrazit dopravní značky (například rychlostní omezení). Nezapomeňte, že z hlediska map jde pouze o dodatečné informace.

Skutečný stav se může od tohoto zobrazení lišit.

Dopravní situace a místní dopravní značení mají přednost před informacemi navigačního systému.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

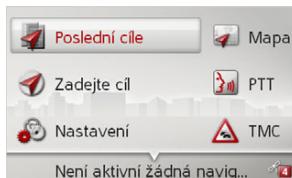
→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Vyvolání zobrazení mapy

Zobrazení mapy se vyvolá automaticky při spuštění navádění na cíl.

Není-li aktivní navádění na cíl, můžete zobrazení mapy vyvolat prostřednictvím hlavní nabídky nebo dlouhým stisknutím tlačítka  v základní nabídce.



→ V hlavní nabídce zvolte položku **Mapa**.

Zobrazí se mapa, na níž je, pokud je k dispozici signál GPS, určena vaše aktuální poloha.

Je-li již spuštěno navádění na cíl, zobrazí se mapa s naváděním na cíl.

Struktura zobrazení mapy

Struktura zobrazení se odvíjí od zvoleného nastavení popsaného v části „Zobrazení mapy“ na straně 42 a od toho, zda je aktivní navádění na cíl.

Zobrazení mapy bez navádění na cíl



Není-li aktivní navádění na cíl, téměř celá plocha displeje je vyplňena zobrazením mapy.

- ① Rychlostní omezení na komunikaci, po které se právě pohybujete (tato informace není dostupná pro všechny silnice). Navíc se zobrazují také značky výstrah pro řidiče.
- ② Počet aktuálně dostupných satelitů
- ③ Poloha vozidla
- ④ Aktuální cesta

Zobrazení mapy s naváděním na cíl

Poznámka:

Informace v levé části se zobrazí pouze v případě, že je třeba provést nějakou akci. Jinak se v levé dolní části zobrazí čas příjezdu do cíle, případně čas příjezdu do zastávky.



- ① Směr, kterého byste se měli držet
- ② Maximální povolená rychlosť na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)
- ③ Výstrahy pro řidiče
- ④ Počet aktuálně dostupných satelitů
- ⑤ Zobrazení stavu služby TMC
- ⑥ Poloha vozidla

⑦ Aktuální cesta
nebo:

Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s více jízdními pruhy, zelené šipky = doporučené jízdní pruhy)



Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, bude možné další jízdní manévr provést bez nutnosti změny jízdního pruhu.

⑧ Vzdálenost k místu dalšího jízdního manévrů

⑨ Následující jízdní manévr

⑩ Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k cíli

Vaše aktuální pozice je na mapě znázorněna pomocí ikony polohy.



Na levé straně je zobrazena oblast s informacemi.

Šipky naznačují další průběh jízdy. Pod nimi je uveden údaj o vzdálenosti k příštímu jízdnímu manévrů. Následují-li dva jízdní manévrové bezprostředně za sebou, zobrazí se nad první šipkou další, menší šipka popisující druhý jízdní manévr.

V dolním rádku jsou uvedeny informace o stavu služby TMC. Služba TMC má tři různé možné stavy.



Pokud je zobrazen první symbol, funguje služba TMC správně.

Pokud se zobrazí druhý symbol, na trase se vyskytuje dopravní překážka.

Zobrazení třetího symbolu znamená, že je příjem vysílání TMC rušen, a není tedy možné přijímat žádné dopravní informace TMC.

Dělené zobrazení s naváděním na cíl



① Směr, kterého byste se měli držet

② Maximální povolená rychlosť na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)

③ Výstrahy pro řidiče

④ Počet aktuálně dostupných satelitů

⑤ Zobrazení stavu služby TMC

⑥ Poloha vozidla

⑦ Aktuální cesta
nebo:

Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s více jízdními pruhy, zelené šipky = doporučené jízdní pruhy)

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

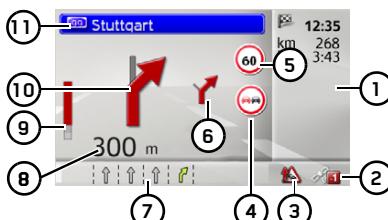
→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, bude možné další jízdní manévr provést bez nutnosti změny jízdního pruhu.

- ⑧ Vzdálenost k místu dalšího jízdního manévrů
- ⑨ Lišta s vizualizací vzdálenosti k následujícímu jízdnímu manévrů
- ⑩ Následující jízdní manévr
- ⑪ Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k cíli

Navigace do cíle se zobrazením šipek



- ① Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k cíli
- ② Počet aktuálně dostupných satelitů
- ③ Zobrazení stavu služby TMC

- ④ Výstrahy pro řidiče
- ⑤ Maximální povolená rychlosť na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)
- ⑥ Další následující jízdní manévr
- ⑦ Aktuální cesta nebo:
Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s více jízdními pruhy, zelené šípky = doporučené jízdní pruhy)

Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, bude možné další jízdní manévr provést bez nutnosti změny jízdního pruhu.

Ovládání zobrazení mapy

Přiblížení mapy

Pokud je podle popisu v částech „Zobrazení mapy“ na straně 42 a „Automatické přiblížení“ na straně 47 aktivována funkce automatického přiblížení, bude přiblížování mapy probíhat v závislosti na nastavení automaticky.

Pomocí otočného ovladače však můžete měřítko mapy kdykoli změnit i během navádění na cíl. Funkce automatického přiblížení se v takovém případě vypne po příštím jízdním manévrů, případně po uplynutí 60 sekund.

Vpravo dole na zobrazení mapy je uvedeno aktuální měřítko.

- ⑧ Vzdálenost k místu dalšího jízdního manévrů
- ⑨ Lišta s vizualizací vzdálenosti k následujícímu jízdnímu manévrů
- ⑩ Následující jízdní manévr
- ⑪ Směr, kterého byste se měli držet

Panel nástrojů Mapa

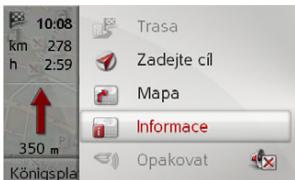
Panel nástrojů Mapa slouží k nastavení předvoleb navigace a stylu zobrazení mapy a tras.

→ Při zobrazené mapě stiskněte otočný tlakový ovladač.

Pokud je navigace aktivní, zobrazí se následující verze panelu nástrojů.



Jestliže navigace není aktivní, zobrazí se následující verze panelu nástrojů.



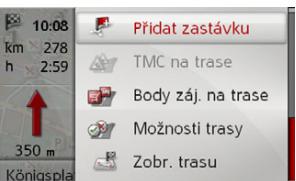
Dále lze pokračovat volbou možnosti **Zadejte cíl** a zadat cílové místo trasy. Položky **Trasa** a **Opakovat** nelze zvolit, pokud navigace není aktivní.

Trasa

Poznámka:

Následující funkce jsou dostupné pouze s aktivní navigací.

→ Na panelu nástrojů Mapa zvolte možnost **Trasa**.



Zobrazí se nabídka tras.

Zadat/odstranit zastávku

Pomocí této funkce lze zadat nebo odstranit zastávku.

→ V nabídce tras zvolte možnost **Přidat zastávku**.

Jak je popsáno v části „Zadání cíle“ na straně 19, lze nyní zadat cílové místo jako zastávku. Můžete si také vybrat z dříve zadaných zastávek výběrem možnosti **Vyberte z posledních cílů**.

Po zadání požadované zastávky dojde k výpočtu nové trasy.

Zadaná zastávka je na mapě označena červenou vlaječkou.

Odstranění zastávky

→ V nabídce tras zvolte možnost **Odstranit zastávku**.

Zastávka je odstraněna. Trasa je přeypočítána

TMC na trase

Zprávy TMC (Traffic Message Channel), které se objeví na trase, lze zobrazit a zpracovat.

Poznámka:

Zobrazí se také zprávy TMC, které vedly k úpravám tras.

→ V nabídce tras zvolte možnost **TMC na trase**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS



Zobrazí se zprávy TMC, které se objevily na trase.

Jakmile vyberete zprávu, můžete si například vybrat, zda provést či neprovést přesměrování trasy a vynout se tak dopravní překážce. Informace o zobrazení popisu jsou uvedeny v části „Dopravní hlášení prostřednictvím služby TMC“ na straně 31.

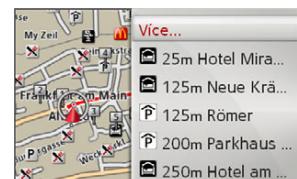
Poznámka:

Pokud bylo v části „Nastavení služby TMC“ na straně 49 nastaveno automatické nastavení, rozhodování o provedení či neprovedení přesměrování není možné.

Body POI (Points of Interest – body zájmu) na trase

Při navigaci lze zobrazovat body POI, které leží na trase. Je možné zvolit kategorie prezentovaných bodů POI. Můžete rovněž zvolit, zda se mají zobrazovat pouze následující body POI, všechny body POI nebo aktuálně blízké body POI.

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Body zájmu na trase**.



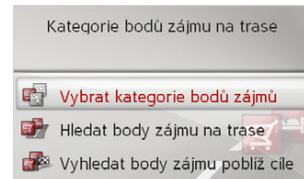
Zobrazí se další body POI ve všech třech kategoriích.

Na kilometrovém displeji je zobrazena vzdálenost k bodu POI. V levé části jsou body POI zobrazeny na mapě.

Po výběru některého bodu POI lze spustit navigaci do tohoto cíle.

Nastavení kategorií

→ Zvolte možnost **Více....**

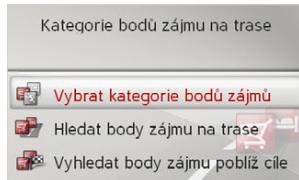


→ Zvolte možnost **Vybrat kategorie bodů zájmu**.

→ Poté vyberte požadované kategorie.

Blízké/všechny body POI

→ Zvolte možnost **Více....**



→ Zvolte možnost **Hledat body zájmu na trase.**

nebo

→ Zvolte možnost **Vyhledat body zájmu poblíž cíle.**

→ Vyberte požadovanou kategorii.

→ Poté vyberte požadovaný bod POI.

→ Spusťte navigaci k vybranému bodu POI.

Nastavte možnosti trasy

Možnosti trasy (výběr trasy atd.) lze nastavit během navigace do cílového místa.

→ V nabídce trasy zvolte položku **Možnosti trasy.**

→ Nakonfigurujte možnosti trasy, jak je popsáno v části „**Možnosti trasy**“ na straně 45.

Po provedení jakékoli změny se trasa znova přepočítá.

Zobrazení celé trasy

Celou trasu k cíli si můžete zobrazit na mapě. Můžete se také podívat na celý popis trasy a trvale zablokovat některé úseky trasy nebo silnice. Další možností je zobrazení různých tras, které mohou být vybrány v možnostech trasy a z kterých lze v případě potřeby některou vybrat.

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Zobr. trasu.**



Je zobrazena celá trasa.

V levé části je zobrazena zbývající část trasy a očekávaná doba jízdy. V dolní části je zobrazena cílová adresa.

Chcete-li pokračovat v navigaci k cíli, zvolte možnost **Obnovit.**

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

Zobrazení přehledu trasy

Trasu si lze zobrazit formou přehledu.
→ Se zobrazenou celou trasou zvolte položku **Seznam tras**.



Zobrazí se přehled tras.

Nastavte možnosti trasy.

Můžete nastavit možnosti trasy.
→ Se zobrazenou celou trasou zvolte položku **Možnosti**.
→ Zvolte položku **Možnosti trasy**.
→ Nakonfigurujte možnosti trasy, jak je popsáno v části „Možnosti trasy“ na straně 45.

Po provedení jakékoli změny se trasa znova přeypočítá.

Simulace trasy

Můžete spustit simulaci trasy.
→ Se zobrazenou celou trasou zvolte položku **Možnosti**.
→ Zvolte možnost **Simulace**.

Trasa je simulována čtyřnásobnou rychlosťí oproti obvyklé rychlosti.

Stisknutím tlačítka přejdete na další akci.

Stisknutím tlačítka simulaci zastavíte.

Zablokování úseku trasy

Některou část trasy lze předem zablokovat. Můžete tak nastavit konkrétní úseky, kterými by trasa neměla být vedena. Zařízení Becker® MAP PILOT se pokusí spočítat objízdku.

Poznámka:

- Při vybírání úseků se navigace do cílového místa zastaví.
- Maximální délka úseku je 50 km (31 mil).
- Při vybírání úseků se lze vrátit zpět na aktuální bod stisknutím tlačítka .

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Blokovat navigaci**.



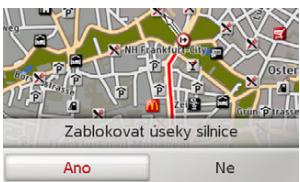
→ Otáčením otočného tlakového ovladače můžete vybrat počáteční bod blokovaného úseku.

→ Stisknutím otočného tlakového ovladače poté počáteční bod potvrďte.



→ Nyní můžete otáčením otočného tlakového ovladače vybrat koncový bod blokovaného úseku.

→ Stisknutím otočného tlakového ovladače poté koncový bod potvrďte.



→ Volbou možnosti **Ano** blokovaný úsek aktivujte.

Blokování je aktivováno a je vypočítána nová trasa.

Zrušení blokování úseku

Dříve zadané blokování úseku lze zrušit.

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Vymazat dopravní omezení**.

Blokování je zrušeno a je vypočítána nová trasa.

Vynechání cílového místa

Pokud je aktívna naplánovaná trasa s několika cíli, je možné aktuální cíl trasy odstranit. Započne navigace do dalšího cílového místa.

To může být nutné v případě, že nedošlo k přímému dosažení cíle. Jinak se vás zařízení Becker® MAP PILOT bude snažit nasměrovat k aktuálnímu cíli.

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Další cíl**.

Započne cílová navigace do dalšího cílového místa.

Zobrazení seznamu cílů

Pokud je aktívna naplánovaná trasa s několika cíli, je možné naplánovanou trasu zobrazit a upravit.

→ V nabídce trasy zvolte možnost **Itinerář**.

Zobrazí se mapa s jednotlivými etapami trasy.



V levé části je zobrazen celkový počet kilometrů/mil a očekávaná doba jízdy.

→ Chcete-li pokračovat s cílovou navigací nebo vybrat některou z dále popsaných funkcí, zvolte možnost **Obnovit**. Podrobný popis jednotlivých funkcí naleznete v části „Plánování tras“ na straně 29.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

- **Seznam tras**

Zobrazí seznam jednotlivých etap trasy.

- **Možnosti**

Zobrazí další možnosti. Je možné simulovat a optimalizovat trasu (pořadí cílových míst) nebo použít další možností trasy.

- a

prolistuje jednotlivé etapy trasy.

Zastavení cílové navigace

Aktivní cílovou navigaci lze zastavit.

→ Na panelu nástrojů Mapa zvolte možnost **Zastavit navigaci**.

Cílová navigace do všech cílových míst je zastavena.

Poznámka:

Cílovou navigaci lze také zastavit způsobem popsaným v části Hlavní nabídka na straně 12.

Zobrazení mapy

Můžete zvolit, zda použít Zobrazení mapy ve 3D nebo 2D, s rozdelenou obrazovkou ve 3D nebo 2D nebo s šípkami.

Je možné nastavit úhel mapy ve 3D zobrazení a rozhodnout, zda zobrazovat či nezobrazovat 3D atrakce a budovy.

→ Na panelu nástrojů Mapa zvolte možnost **Mapa**.



→ K nastavení primárního zobrazení máte na výběr z možností **Celá mapa**, **Mapa se všemi odbočkami**, **Split screen** nebo **Při každém zabočení**.

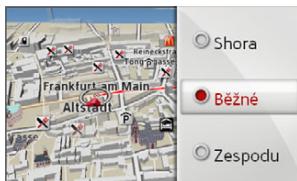
→ Jako styl zobrazení mapy vyberte možnost **2D** nebo **3D**.

→ Při nastaveném 3D zobrazení můžete použít volbu **3D objekty** a určit, zda chcete zobrazovat 3D atrakce () či nikoli (). Současně se zapne/vypne zobrazení budov.

→ Při nastaveném 2D zobrazení můžete použít volbu **Směr jízdy** a určit, zda chcete zobrazit mapu otočenou ve směru cesty () nebo otočenou na sever ().

→ Pomocí funkce **Autozoom** můžete zapnout () nebo vypnout () automatické přiblížení.

→ Ve 3D zobrazení můžete volbou možnosti **Úhel naklonění mapy** změnit úhel zobrazení mapy.



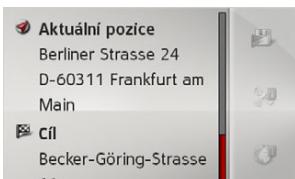
→ Vyberte některý z následujících úhlů: **Shora**, **Běžné** a **Zespodu**.

→ Pomocí tlačítka uložte provedená nastavení a ukončete nastavování.

Zobrazení polohy

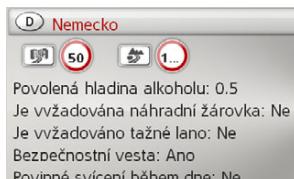
Svoji aktuální polohu můžete zobrazit a poté ji uložit. Můžete také zobrazit informace o aktuálním stavu příjmu signálu GPS.

→ Na panelu nástrojů Mapa zvolte možnost **Informace**.



Aktuální polohu posledních cílů lze uložit volbou možnosti **Uložit**.

Volbou možnosti **Info o zemi** se zobrazí údaje týkající se aktuální země, například maximální povolená rychlosť a další předpisy.



Jestliže je v horní části obrazovky zvolena zobrazená země, můžete si ze seznamu vybrat další země a zobrazit k nim příslušné informace.

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- RUS

Informace o příjmu signálu GPS lze zobrazit volbou možnosti **Info o GPS**.



Je možné zobrazit, ke kolika družicím se lze připojit a je-li satelitní příjem dostatečný pro navigaci. Je také zobrazen aktuální čas a geolokace.

Opakování oznámení

Během navigace lze vyvolat aktuální oznámení nebo nechat zopakovat předchozí oznámení.

- Na panelu nástrojů Mapa zvolte možnost **Opakovat**.

Potlačení oznámení

Oznámení navigačního systému lze vypnout.

- Na panelu nástrojů Mapa zvolte ikonu .

Oznámení navigačního systému jsou nyní potlačena. V dolní části zobrazení mapy se zobrazí příslušný symbol označující, že oznámení byla potlačena.

- Chcete-li oznámení obnovit, zvolte na panelu nástrojů Mapa ikonu .

Nastavení vyvoláte, když v hlavní nabídce zvolíte možnost **Nastavení**.



Zobrazí se nabídka nastavení. Můžete si vybrat mezi těmito nastaveními:

- **Nastavení navigace**

Nastavení, která se vztahují k navádění na cíl.

- **Nastavení mapy**

Nastavení, která se vztahují k zobrazení mapy.

- **Nastavení TMC**

Nastavení, která se vztahují k příjmu dopravních informací TMC.

- **Nastavení systému**

Nastavení, která se vztahují k zařízení Becker® MAP PILOT.

Nastavení navádění na cíl

V tomto nastavení naleznete možnosti relevantní pro navádění na cíl.

- V nabídce nastavení zvolte položku **Nastavení navigace**.



Zobrazí se možnosti nastavení navádění na cíl.

Možnosti trasy

Zařízení umožňuje nastavit způsob jízdy. Zde zvolená nastavení jsou rozhodující pro volbu trasy a výpočet předpokládané doby jízdy.

- V nastavení navádění na cíl zvolte položku **Možnosti trasy**.



- V oblasti ① zvolte režim jízdy (**Pomalý**, **Normální** nebo **Rychlý**.)

Toto nastavení může ovlivnit výpočet předpokládaného času příjezdu.

- V oblasti ② vyberte jednu z následujících možností.

Možnost	Význam
Úsporná	Zvolíte-li tuto možnost, na základě časové náročnosti, celkové délky trasy v kilometrech a dalších parametrů, např. stoupání apod., se vypočítá nejúspornější trasa.
Rychlá	Zvolíte-li tuto možnost, na základě časové náročnosti se vypočítá nejrychlejší trasa.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

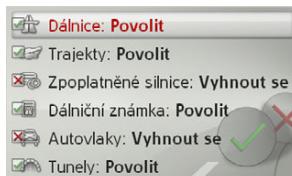
→ CZ

→ H

→ RUS

Možnost	Význam
Krátká	Zvolíte-li tuto možnost, na základě celkové délky trasy v kilometrech se vypočítá nejkratší trasa.

→ V oblasti ③ a poté nastavte vyloučení některých typů cest (např. dálnice, trajekty nebo silnice s výběrem mýta) z výpočtu trasy.



Pro každý typ cesty můžete zvolit možnost **Povolit** nebo **Vyhnut se**.

Upozornění:

U dálnic je navíc k dispozici také možnost **Upřednostnit**.

→ Zvolte ④ chcete-li, aby vám byly při počítání trasy nabídnuty náhradní výpočty trasy (**Zap.**).

→ Zvolte ⑤ chcete-li, aby byla do výpočtu trasy zahrnuta také historická data o provozu.

Pokud je tato funkce zapnuta (**Ano**) a je dostupná, budou do výpočtu trasy zahrnuty statistické údaje o možných rychlostech na konkrétních úsecích a v konkrétních časech. To umožňuje přesněji vypočítat čas příjezdu nebo případně změnit volbu trasy.

→ Pomocí tlačítka L uložte provedená nastavení a ukončete nastavování.

Realistické zobrazení křížovatek

Pokud je aktivní a je-li k dispozici, bude použito realistické zobrazení aktuálních jízdních pruhů na dálničních křížovatkách, výjezdech a v tunelech.

→ V nastavení navádění na cíl zvolte možnost **Reálné zobrazení**.

→ Funkci zapněte nebo vypněte .

Dopravní značení

Pokud je tato funkce aktivní, získáte na dálničních křížovatkách a dalších silnicích informace (jsou-li k dispozici) o návěstních tabulích, podle kterých se máte orientovat.

→ V nastavení navádění na cíl zvolte možnost **Ukazatele**.

→ Funkci zapněte nebo vypněte .

Doporučení pro volbu jízdního pruhu

Pokud funkci aktivujete, zobrazí se u silnic s více jízdními pruhy informace, do kterého jízdního pruhu se máte zařadit.

→ V nastavení navádění na cíl zvolte možnost **Doporučený jízdní pruh**.

→ Funkci zapněte nebo vypněte .

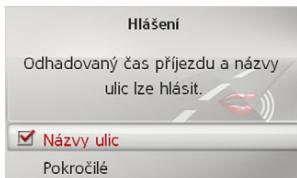
Hlasové výstupy

Můžete si vybrat, zda budu oznamovány názvy ulic, krátké nebo podrobné informace o odbočení nebo zda oznamovat aktualizované časy příjezdu.

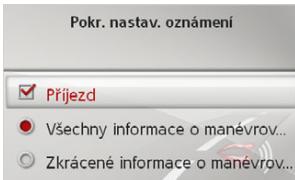
Poznámka:

Tato funkce je dostupná pouze u některých jazyků nebo oznamovačů. Pokud funkce není dostupná, nelze ji vybrat.

- V nastavení cílové navigace zvolte možnost **Hlášení**.



- Volbou možnosti **Názvy ulic** zapněte nebo vypněte oznamování názvů ulic.
- Pomocí možnosti **Pokročilé** lze nastavit další předvolby.



- Možnost **Příjezd** použijte, chcete-li zapnout nebo vypnout oznamování aktualizovaných časů příjezdu.
- Chcete-li nastavit rozsah informací o odbočení, můžete zvolit z možností **Všechny informace o manévrování** a **Zkrácené informace o manévrování**.

Informace o konkrétních zemích

Je-li tato funkce aktivována, obdržíte při překročení státní hranice země automaticky všeobecně platné dopravní informace pro danou zemi (např. rychlostní omezení).

- V nastavení navádění na cíl zvolte možnost **Informace o zemi**.
- Funkci zapněte nebo vypněte .

Nastavení mapy

V tomto nastavení jsou uvedeny možnosti relevantní pro zobrazení mapy.

- V nabídce nastavení zvolte položku **Nastavení mapy**.



Zobrazí se možnosti nastavení pro zobrazení map.

Automatické přiblížení

Zde můžete nastavit, jak se má mapa měnit při přiblížení k manévrovacímu bodu nebo při různých rychlostech.

- V nastavení zobrazení mapy zvolte možnost **Autozoom**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

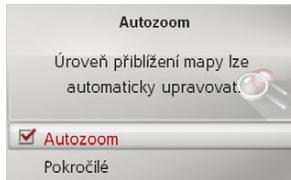
→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS



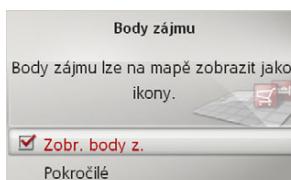
→ Volbou možnosti **Autozoom** automatické přiblížení zapněte nebo vypněte .

Zvolíte-li možnost **Pokročilé**, můžete určit míru přiblížení.

Zvláštní cíle na mapě

Zařízení umožňuje nastavit, které ikony zvláštních cílů (POI) se mají na mapě zobrazovat.

→ V nastavení zobrazení mapy zvolte možnost **Body zájmu na mapě**.



→ Volbou možnosti **Zobr. body z.** zobrazení ikon zvláštních cílů zapněte nebo vypněte .

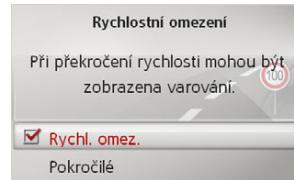
Zvolíte-li možnost **Pokročilé**, můžete určit, zda mají být na mapě zobrazeny všechny ikony zvláštních cílů, nebo jen vámi zvolený výběr.

Omezení rychlosti jízdy

Zařízení umožňuje nastavit, zda se při navigaci mají zobrazovat také údaje o rychlostních omezeních.

Kromě toho máte možnost nastavit akustické varování při překročení povolené rychlosti.

→ V nastavení zobrazení mapy zvolte možnost **Rychlostní omezení**.



→ Volbou možnosti **Rychlostní omezení** omezení rychlosti zapněte nebo vypněte .

Zvolíte-li možnost **Pokročilé**, můžete stanovit, zda se mají rychlostní omezení zobrazovat jen při překročení povolené rychlosti, nebo pořád. Dále můžete nastavit rychlosť, při které již chcete být upozorňováni na překročení rychlosti.

⚠ Nebezpečí!

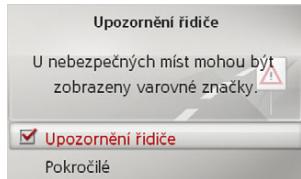
Nebezpečí nehody

Informace v mapě nemusí být kvůli přechodným změnám (např. omezení rychlosti jízdy z důvodu opravy silnice) vždy správné!

Dopravní situace a místní dopravní značení mají vždy přednost před informacemi navigačního systému.

Výstrahy pro řidiče

Pokud jsou v mapě tyto informace uloženy, můžete nastavit zobrazování upozornění například na nebezpečné zatáčky nebo nebezpečná klesání.



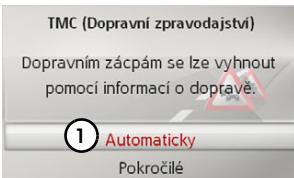
- V nastavení zobrazení mapy zvolte možnost **Upozornění řidiče**.
- V nastavení **Upozornění řidiče** můžete výstrahy zapnout nebo vypnout .

Zvolíte-li možnost **Pokročilé**, můžete určit, která kategorie výstrah se má zobrazovat.

Nastavení služby TMC

Zařízení umožňuje nastavit příjem a zpracování dopravních hlášení TMC.

- V nabídce nastavení zvolte položku **Nastavení TMC**.



- V oblasti ① určete, zda mají být dopravní hlášení zohledněna **Automaticky**, **Ručně** nebo **Funkce TMC vypnuta**.
- Vyberte možnost **Pokročilé** a provedte další nastavení.



- Volbou možnosti ① můžete zapnout nebo vypnout automatické předcítání nových dopravních informací TMC.
- Volbou možnosti ② můžete zapnout nebo vypnout automatické vyhledávání vysílačů.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- RUS

Nastavení systému

Zadat lze rovněž různá základní nastavení pro zařízení Becker® MAP PILOT.

→ V nabídce nastavení zvolte položku **Nastavení systému**.



Zobrazí se možnosti nastavení systému.

Jazyk

Zde můžete nastavit jazyk nabídky, respektive jazyk hlasových výstupů navigace.

- V nastavení systému zvolte možnost **Jazyk**.
- Zvolte požadovaný jazyk.
U některých jazyků se zobrazí také možnost volby hlasu (např. mužský nebo ženský hlas).
- Zvolte požadovaný hlas.

Možnosti designu

Systém nabízí dvě různé možnosti zobrazení denního designu.

- V nastavení systému zvolte možnost **Designové varianty**.
- Zvolte požadovanou možnost.



→ Chcete-li aktivovat bezpečnostní kód, zvolte možnost **Povolit kód PIN**.

→ Zadejte požadovaný bezpečnostní kód a potvrďte jej pomocí tlačítka **OK**.

→ Znovu zadejte týž bezpečnostní kód a potvrďte jej pomocí tlačítka **OK**. Bezpečnostní kód je aktivován.

Ochrana PIN

Zařízení umožňuje zadat 4- až 10místný volitelný bezpečnostní kód a zapnout nebo vypnout funkci bezpečnostního kódu.

Upozornění:

Pokud zadáte bezpečnostní kód, bude systém Becker® MAP PILOT prostřednictvím tohoto kódu spojen s vozidlem. Pokud budete chtít systém Becker® MAP PILOT používat v jiném vozidle, budete muset zadat bezpečnostní kód.

Při zadávání nebo změně bezpečnostního kódu musí být vypnuto zapalování.

- V nastavení systému zvolte možnost **Ochrana kódem PIN**.

Chcete-li bezpečnostní kód deaktivovat, zvolte možnost **Zakázat kód PIN**.

→ Zadejte správný bezpečnostní kód a potvrďte jej pomocí tlačítka **OK**.

Bezpečnostní kód je deaktivován.

Upomínání na aktualizaci map

Automatické upomínání na aktualizaci map je možné vypnout.

→ V nastavení systému zvolte možnost

Map update reminder.

→ Zapněte nebo vypněte automatické upomínání.

Informace

Informace o systému Becker® MAP PILOT zobrazíte volbou následující možnosti.

→ V nastavení systému zvolte možnost

Informace.

Zobrazí se informace o systému.

Tyto údaje uveďte vždy, když kontaktujete servis společnosti.

Pomocí tlačítka **Verze dat mapy** můžete zobrazit informace o nainstalované mapě.

Základní nastavení z výroby

V systému Becker® MAP PILOT lze obnovit výchozí nastavení.

Všechna nastavení – kromě nastavení jazyka – se jím vrátí na výchozí hodnoty z výroby. Kromě toho budou smazány poslední cíle a domácí adresa.

→ V nastavení systému zvolte možnost

Výchozí nastavení.

→ Zvolte položku **Ano**.

Nastavení systému Becker® MAP PILOT se vrátí zpět na výchozí hodnoty z výroby.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D
→ GB
→ F
→ I
→ E
→ P
→ NL
→ DK
→ S
→ N
→ FIN
→ TR
→ GR
→ PL
→ CZ
→ H
→ RUS

GMT**(Greenwich Mean Time)**

Středoevropské časové pásmo

Normální čas na nultém poledníku (protíná město Greenwich ve Velké Británii). Tento čas se celosvětově používá jako standardní čas pro synchronizaci sběru dat.

GPS**(Global Positioning System)**

Systém GPS určuje pomocí satelitních signálů aktuální zeměpisnou polohu. Využívá celkem 24 satelitů, které krouží kolem Země a vysílají signály. Přijímač GPS tyto signály přijímá a na základě časových rozdílů mezi nimi vypočítá vzdálenost od jednotlivých satelitů a určí aktuální zeměpisnou polohu (zeměpisnou šířku a délku). K určení polohy jsou třeba signály minimálně ze tří satelitů. Je-li k dispozici čtvrtý signál, je možné určit i aktuální nadmořskou výšku.

PTT**(Push To Talk)**

Po zvolení funkce PTT můžete vyslovit adresu a navigační systém ji dokáže zpracovat.

Karta SD**(Secure Digital)**

Karta SD vytvořila v roce 2001 společnost SanDisk na základě staršího standardu MMC. Karta SD je přepisovatelná vyměnitelná paměťová karta.

TMC**(Traffic Message Channel)**

Dopravní hlášení, která přenášejí některé vysílače FM prostřednictvím systému RDS. Tvoří základ pro dynamickou navigaci.

TMCpro**(Traffic Message Channel Professional)**

Zpoplatněná služba TMC – hlášení dopravních zácp, kterou v Německu nabízejí různí soukromí poskytovatelé. Zprávy této služby jsou přesnější než běžná dopravní hlášení. Služba se používá od dubna 2004. Licenční poplatky jsou již zahrnutы v nákupní ceně navigačního systému, který službu podporuje.

USB**(Universal Serial Bus)**

Rozhraní Universal Serial Bus (USB) je sériové datové rozhraní, které umožňuje propojení počítače s externími periferními zařízeními USB za účelem výměny dat.

Existují dva standardy s rozdílnou rychlosťí přenosu. U zařízení USB 1.1 je přenosová rychlosť 12 Mbit/s a u zařízení USB 2.0 480 Mbit/s.

Pro přenos většího množství dat je vhodnější používat zařízení, která podporují standard USB 2.0.

Numerics

3D zobrazení 42

A

Aktuální poloha 43

alternativní trasy 22

B

bezpečnostní kódy 50

bezpečnostní pokyny 4, 16

Blokování 40

blokování nabídek 12

Body POI
na trase 38**C**

cíl z mapy 27

cíle

uložení 23

zadání 19

Content Manager Becker®

MAP PILOT 14

instalace 14

spuštění 15

D

dálnice 46

domácí adresa 18

dopravní informace 47

Družice 44

E

číslo domu 22

G

GMT 52

GPS 52

H

hlasové zadání 24

hlasové zadání adresy 24

hlavní nabídka 11

I

informace o konkrétních zemích 47

K

karta SD 9

krátká trasa 46

M

mapa

zmenšení 36

zobrazení 33

zvětšení 36

Možnosti trasy 39

možnosti trasy 45

N

nabídka zadání cíle 19

naposledy použité cíle 17

nastavení

mapa 47

navádění na cíl 45

systém 50

TMC 49

nastavení mapy 47

nastavení navádění na cíl 45

nastavení služby TMC 49

nastavení systému 50

Nastavení zobrazení mapy 42

navádění na cíl

spuštění 23

navigace 16

spuštění 23

nový cíl 19

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

O

- Odstranit
zastávku 37
omezení
dálnice 46
silnice s výběrem mýta 46
trajekty 46

P

- paměťová karta 9
plánování tras 19, 29
příčná ulice 21
Příjem signálu GPS 44
použití v souladu s určeným
účelem 4

R

- rychlý přístup 17
rychlá trasa 45

S

- seznam cílů 17
silnice s výběrem mýta 46

→ H

→ RUS

T

- TMC 31
na trase 37
nový výpočet trasy 32
trajekty 46

U

- USB 52
úsporná trasa 45

V

- volba cíle
zadání adresy 20
volba obce 20
volba ulice 21
volba země 20

Z

- Zablokování úseku trasy 40
zadání adresy 20
zadání cíle 19
zadání města 20
zadání zeměpisných souřadnic 28
Zastavit
 Navigace 42
zeměpisné souřadnice 28

- zobrazení mapy 33
Zobrazení tras 39
zobrazení tras 22
zvláštní cíle
 přímé zadání 27
 v blízkosti cíle 26
 v blízkosti určité adresy 26
v okolí 26

Vážený zákazníku,

toto zařízení je možné podle znění platných směrnic ES používat neomezeně. Konstrukce a provedení tohoto zařízení je v souladu se všemi aktuálně platnými evropskými a odpovídajícími národními normami. Certifikační označení na produktu zaručuje, že zařízení splňuje všechny platné specifikace pro elektromagnetickou kompatibilitu. To znamená, že je prakticky vyloučeno, že by zařízení mohlo jiným elektrickým či elektronickým přístrojům způsobit poruchy a že by mohlo být poškozeno následkem rušení jiných elektrických či elektronických přístrojů.

Lucemburským schvalovacím úřadem pro silniční dopravu udělená značka ES o schválení typu (E 13) podle Evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě vozidel ECE-R10 ve svém posledním znění povoluje instalaci a provoz zařízení v motorových vozidlech (třída L, M, N a O).



10 R - 0310150

Prohlášení o shodě s předpisy ES

Společnost **Harman/Becker Automotive Systems GmbH** tímto prohlašuje, že zařízení Becker® MAP PILOT je v souladu se zákonnými požadavky příslušných směrnic ES a zvláště se zákonnými požadavky a dalšími relevantními předpisy směrnice R&TTE 1999/5/ES.

Podrobné prohlášení o shodě s předpisy ES je k dispozici ke stažení na internetové adrese <http://www.beckermappilot.com>, a to vždy u příslušného produktu v části „Downloads“ (Ke stažení).

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

Ekologická likvidace odpadu

Informace pro zákazníky týkající se ekologické likvidace elektrických a elektronických přístrojů (pro soukromé uživatele)

Tento produkt byl ve smyslu základní firemní filozofie společnosti Harman/Becker Automotive Systems GmbH, která zdůrazňuje ochranu životního prostředí, konstruován a vyroben z vysoce kvalitních recyklovatelných materiálů a komponent.

Tento symbol, který může být uveden na produkту nebo v průvodní dokumentaci, znamená, že se elektrické či elektronické produkty po skončení své životnosti nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Proto prosím tyto produkty odevzdějte za účelem další recyklace do nejbližší místní sběrnny odpadních materiálů. Odevzdání přístrojů je bezplatné.

Řádnou likvidaci zařízení se předejte škodlivým vlivům na životní prostředí, k nimž dochází při neodborné likvidaci.

Podrobné informace o nejbližších sběrnách odpadních materiálů či recyklačních centrech získáte na místních úřadech.

Pro podnikatele v EU

Pokud chcete zlikvidovat použité elektrické či elektronické přístroje, kontaktujte prosím svého obchodního partnera či dodavatele zařízení.

Informace o ekologické likvidaci odpadu v zemích mimo EU

Tento symbol platí jen pro země v rámci Evropské unie.



Ekologická likvidace akumulátorů

Informační povinnost ve smyslu nařízení o likvidaci baterií (BattV)

Baterie a akumulátory nepatří do běžného domovního odpadu. Spotřebitel je povinen nepotřebné baterie a akumulátory vrátit. Odevzdějte prosím nepotřebné baterie a akumulátory u specializovaného prodejce nebo sběrně baterií. Tímto způsobem se aktivně podílíte na ochraně životního prostředí.

Od roku 1998 jsou všichni občané Německa povinni ve smyslu německého nařízení o likvidaci baterií odevzdávat všechny použité baterie a akumulátory výlučně u specializovaného prodejce nebo ve speciální sběrně baterií (zákoný předpis o povinnosti vracení). Obchodníci a výrobci jsou povinni je bezplatně přjmout a ekologicky zlikvidovat ve smyslu platných předpisů o likvidaci zvláštního odpadu (zákoný předpis o povinnosti vracení). Pokud chcete použité baterie a akumulátory vrátit u nás, zašlete je prosím s řádně zaplaceným poštovným na následující adresu:

Fa.
Harman/Becker Automotive Systems GmbH
- Batterieverwertung -
Becker-Göring-Str. 16
D- 76307 Karlsbad- Ittersbach

Zabudovaný lithiový akumulátor zařízení Becker® MAP PILOT je označen symbolem přeškrtnuté popelnice a údajem o typu použitého akumulátoru.



Vyjmutí akumulátoru

Před odevzdáním nepotřebného zařízení do sběrny elektrospotřebičů je třeba vyjmout akumulátor.

Upozornění:

Akumulátor ze zařízení vyjmějte pouze v případě, že chcete zařízení odevzdat jako nepotřebné do sběrny elektrospotřebičů.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ RUS



- Akumulátor zcela vybijte.
- Zlehka zatlačte na kryt baterie na spodní straně zařízení ① a posuňte kryt ve směru šipek.
- Zvedněte akumulátor ② za ③ výstupek.
- Vyjměte akumulátor. ②.

Upozornění:

Otevřené zařízení již znova nepřipojujte ke zdroji napětí.